

**A BIZOTTSÁG (EU) 2017/888 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2017. május 22.)**

**a 2003/467/EK határozatnak Umbria régió (Olaszország) hivatalosan tuberkulózismentes, valamint Lengyelország szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes státusza, a 2004/558/EK határozatnak Németország szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisétől mentes státusza, valamint a 2008/185/EK határozatnak Lengyelország bizonyos régiói Aujeszky-féle betegségtől mentes státusza és Veneto tartomány (Olaszország) Aujeszky-féle betegséggel kapcsolatos mentesítési programjának elfogadása tekintetében történő módosításáról**

(az értesítés a C(2017) 3239. számú dokumentummal történt)

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állategészségügyi problémákról szóló, 1964. június 26-i 64/432/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) és 10. cikke (2) bekezdésére, valamint A.I. melléklete (4) bekezdésére és D. melléklete I. fejezetének E. szakaszára,

mivel:

- (1) A 64/432/EGK irányelv megállapítja a szarvasmarha- és sertésfélék Unión belüli kereskedelmére vonatkozó szabályokat és meghatározza az ahhoz szükséges feltételeket, hogy egy tagállamot vagy annak egy régióját a szarvasmarha-állományokat illetően „hivatalosan gümőkórmentesnek” vagy „hivatalosan enzootiás szarvasmarha-leukózistól mentesnek” lehessen nyilvánítani.
- (2) A 2003/467/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> úgy rendelkezik, hogy az I. melléklet 2. fejezetében felsorolt tagállami régiók szarvasmarha-állományát hivatalosan tuberkulózismentesnek kell tekinteni. Olaszország olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy Umbria régió megfelel a hivatalosan szarvasmarha-tuberkulózistól mentes régióvá nyilvánítás 64/432/EGK irányelvben megállapított feltételeinek. Következésképpen Umbriát fel kell venni a 2003/467/EK határozat I. mellékletének 2. fejezetében szereplő jegyzékbe. A 2003/467/EK határozat I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (3) A 2003/467/EK határozat emellett úgy rendelkezik, hogy a határozat III. melléklet 1. és 2. fejezetében felsorolt tagállami régiók szarvasmarha-állományát hivatalosan enzootikus szarvasmarha-leukózistól mentesnek kell nyilvánítani. Lengyelország valamennyi régiója, Zachodniopomorskie vajdaság 9 megyéje (powiat) kivételével jelenleg is szerepel a határozatnak a szarvasmarhák enzootikus leukózisától hivatalosan mentes régiókat tartalmazó jegyzékében. Lengyelország olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy az említett 9 fennmaradó megye megfelel a szarvasmarhák hivatalosan enzootikus leukózisától mentes régióvá nyilvánítás 64/432/EGK irányelvben megállapított feltételeinek. Ennek megfelelően Lengyelország kérelmezte teljes területének a szarvasmarhák hivatalosan enzootikus leukózisától mentessé nyilvánítását.
- (4) Következésképpen Lengyelországot fel kell venni a 2003/467/EK határozat III. mellékletének 1. fejezetében felsorolt, hivatalosan enzootikus szarvasmarha-leukózistól mentes tagállamok listájára és a melléklet 2. fejezetében törölni kell a tagállamra vonatkozó bejegyzést. A 2003/467/EK határozat III. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) A 64/432/EGK irányelv 9. cikke előírja, hogy az a tagállam, amelyben kötelező országos ellenőrző program működik a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisére, illetve az Aujeszky-féle betegségre vonatkozóan, a Bizottság elé terjesztheti a programját jóváhagyás céljából. Rendelkezik továbbá a szarvasmarha- és sertésfélék Unión belüli kereskedelméhez előírható további garanciák esetleges előírásáról.
- (6) A 64/432/EGK irányelv 10. cikke előírja, hogy amennyiben egy tagállam úgy véli, hogy területe vagy területének egy része mentes a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisétől vagy az Aujeszky-féle betegségtől, úgy azt jelentenie kell a Bizottságnak, mellékelve a megfelelő dokumentációs anyagokat. Rendelkezik továbbá arról, hogy a szarvasmarha- és sertésfélék Unión belüli kereskedelméhez további szükséges garanciák kérhetők.

<sup>(1)</sup> HL 121., 1964.7.29., 1977/64. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 2003/467/EK határozata (2003. június 23.) egyes tagállamok vagy a tagállamok egyes régiói szarvasmarha-állományainak hivatalosan tuberkulózismentes, brucellózismentes és szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes státusza megállapításáról (HL L 156., 2003.6.25., 74. o.).

- (7) A 2004/558/EK bizottsági határozat <sup>(1)</sup> jóváhagyja az I. mellékletében felsorolt tagállamok által a szarvasmarhák 1-es típusú marha herpeszvírus (BHV1) okozta fertőző rhinotracheitisének felügyeletére és felszámolására benyújtott programokat az érintett tagállamoknak az említett mellékletben felsorolt régiói tekintetében, amelyekre a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisére vonatkozóan a 64/432/EGK irányelv 9. cikke szerinti további garanciák érvényesek. Ezenkívül a 2004/558/EK határozat II. melléklete felsorolja azokat a BHV1-mentesnek minősülő tagállami régiókat, amelyekre a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisére vonatkozóan a 64/432/EGK irányelv 10. cikke szerinti további garanciák érvényesek.
- (8) A németországi Észak-Rajna-Vesztfália tartomány kölni és düsseldorfi közigazgatási régiói jelenleg fel vannak sorolva a 2004/558/EK határozat I. mellékletében. Csak ez a két német régió nincs még BHV1-mentesnek nyilvánítva.
- (9) Németország benyújtotta a Bizottságnak a kölni és düsseldorfi közigazgatási régiók BHV1-mentességét bizonyító dokumentációt. Németország ennek megfelelően kérelmezte egész területének BHV1-mentessé nyilvánítását, valamint egész területe tekintetében a BHV1-re alkalmazandó, a 64/432/EGK irányelv 10. cikke szerinti további garanciák alkalmazását.
- (10) A Németország által benyújtott igazoló dokumentumok értékelése nyomán a kölni és düsseldorfi közigazgatási régiókat nem kell a 2004/558/EK határozat I. mellékletének jegyzékében felsorolni, továbbá a határozat II. mellékletében a Németországra vonatkozó bejegyzést módosítani kell oly módon, hogy az a szóban forgó tagállam valamennyi régiójára vonatkozzon. Ezért a 2004/558/EK határozat I. és II. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) A 2008/185/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> kiegészítő garanciákat ír elő a sertések tagállamok közti mozgására. Ezek a garanciák a tagállamok Aujeszky-féle betegségekre vonatkozó járványügyi helyzete szerinti besorolásához kapcsolódnak. A 2008/185/EK határozat I. melléklete felsorolja az Aujeszky-féle betegségtől mentes azon tagállamokat vagy tagállami régiókat, amelyekben tilos a betegség ellen vakcinázást folytatni, a II. melléklet pedig azon tagállamokat és tagállami régiókat foglalja jegyzékbe, amelyekben az Aujeszky-féle betegség felszámolására jóváhagyott nemzeti ellenőrzési programokat hajtanak végre.
- (12) Olaszország igazoló dokumentumokat nyújtott be a Bizottsághoz az Aujeszky-féle betegség felszámolására irányuló, Veneto régió területére kiterjedő nemzeti ellenőrzési programjának jóváhagyásához, hogy az említett tartomány a valóságnak megfelelően szerepeljen a 2008/185/EK határozat II. mellékletének jegyzékében. Az Olaszország által benyújtott igazoló dokumentumok értékelése nyomán indokolt felvenni Veneto régiót a 2008/185/EK határozat II. mellékletének jegyzékébe. A 2008/185/EK határozat II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (13) Jelenleg Lengyelország egész területe szerepel a 2008/185/EK határozat II. mellékletének jegyzékében. Lengyelország igazoló dokumentumot nyújtott be a Bizottsághoz, amely bizonyítja, hogy az alábbi régiók mentesek az Aujeszky-féle betegségtől és ennek megfelelően fel kell venni őket a 2008/185/EK határozat I. mellékletében szereplő jegyzékbe: augustowski, białostocki, Białystok, bielski, hajnowski, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski és Suwałki. Az említett igazoló dokumentum értékelése nyomán az említett régiókat a 2008/185/EK határozat II. melléklete helyett az I. mellékletben kell felsorolni. Ezért a 2008/185/EK határozat I. és II. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) A 2003/467/EK, a 2004/558/EK és a 2008/185/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (15) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

A 2003/467/EK határozat I. és III. melléklete e határozat I. mellékletének megfelelően módosul.

<sup>(1)</sup> A Bizottság 2004/558/EK határozata (2004. július 15.) a 64/432/EGK tanácsi irányelvnek a szarvasmarhafélék Közösségen belüli kereskedelme esetében a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisével kapcsolatos további garanciákra vonatkozó végrehajtásáról és az egyes tagállamok által benyújtott felszámolási programok jóváhagyásáról (HL L 249., 2004.7.23., 20. o.).

<sup>(2)</sup> A Bizottság 2008/185/EK határozata (2008. február 21.) az Aujeszky-féle betegségekre vonatkozó, a sertések Közösségen belüli kereskedelmében alkalmazandó kiegészítő garanciákról és a betegséggel kapcsolatos információnyújtással szemben támasztott kritériumokról (HL L 59., 2008.3.4., 19. o.).

*2. cikk*

A 2004/558/EK határozat I. és II. melléklete e határozat II. mellékletének megfelelően módosul.

*3. cikk*

A 2008/185/EK határozat I. és II. melléklete e határozat III. mellékletének megfelelően módosul.

*4. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2017. május 22-én.

*a Bizottság részéről*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*a Bizottság tagja*

---

## I. MELLÉKLET

A 2003/467/EK határozat I. és III. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet 2. fejezetében az Olaszországra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Olaszországban:

- Abruzzo régió: Pescara tartomány,
- Bolzano tartomány,
- Emilia-Romagna régió,
- Friuli-Venezia Giulia régió,
- Lazio régió: Rieti és Viterbo tartományok,
- Liguria régió,
- Lombardia régió,
- Marche régió: Ancona, Ascoli Piceno, Fermo és Pesaro-Urbino tartományok,
- Piemont régió,
- Szardínia régió: Cagliari, Medio-Campidano, Ogliastra, Olbia-Tempio, Oristano tartományok,
- Toszkána régió,
- Trento tartomány,
- Umbria régió,
- Veneto régió.”

2. A III. melléklet a következőképpen módosul:

a) A 1. fejezet helyébe az alábbi szöveg lép:

## „1. FEJEZET

## Az enzootikus szarvasmarha-leukózistól hivatalosan mentes tagállamok

ISO-kód	Tagállam
BE	Belgium
CZ	Cseh Köztársaság
DK	Dánia
DE	Németország
EE	Észtország
IE	Írország
ES	Spanyolország
CY	Ciprus
LV	Lettország
LT	Litvánia
LU	Luxemburg
NL	Hollandia
AT	Ausztria
PL	Lengyelország

ISO-kód	Tagállam
SI	Szlovénia
SK	Szlovákia
FI	Finnország
SE	Svédország
UK	Egyesült Királyság

b) A 2. fejezetben a Lengyelországra vonatkozó teljes bejegyzést el kell hagyni.

—

## II. MELLÉKLET

A 2004/558/EK határozat I. és II. mellékletének a helyébe a következő szöveg lép:

## „I. MELLÉKLET

Tagállamok	A tagállamok azon régiói, amelyekre a 64/432/EGK irányelv 9. cikke szerint a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisére vonatkozóan további garanciák érvényesek
Belgium	Minden régió
Cseh Köztársaság	Minden régió
Olaszország	Friuli-Venezia Giulia régió Trento autonóm megye
Luxemburg	Minden régió

## II. MELLÉKLET

Tagállamok	A tagállamok azon régiói, amelyekre a 64/432/EGK irányelv 10. cikke szerint a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisére vonatkozóan további garanciák érvényesek
Dánia	Minden régió
Németország	Minden régió
Olaszország	Valle d'Aosta régió Bolzano autonóm tartomány
Ausztria	Minden régió
Finnország	Minden régió
Svédország	Minden régió
Egyesült Királyság	Jersey-szigetek

## III. MELLÉKLET

A 2008/185/EK határozat I. és II. mellékletének a helyébe a következő szöveg lép:

## „I. MELLÉKLET

**Az Aujeszky-féle betegségtől mentes tagállamok vagy régiók, ahol tilos a betegség ellen vakcinázást folytatni**

ISO-kód	Tagállam	Régió
BE	Belgium	Minden régió
CZ	Cseh Köztársaság	Minden régió
DK	Dánia	Minden régió
DE	Németország	Minden régió
IE	Írország	Minden régió
FR	Franciaország	Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines megyék.
IT	Olaszország	Bolzano autonóm tartomány
CY	Ciprus	Minden régió
LU	Luxemburg	Minden régió
HU	Magyarország	Minden régió
NL	Hollandia	Minden régió
AT	Ausztria	Minden régió
PL	Lengyelország	Podlasiei vajdaság alábbi közigazgatási régiói (powiat): augustowski, białostocki, Białystok, bielski, hajnowski, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski, Suwałki
SI	Szlovénia	Minden régió
SK	Szlovákia	Minden régió
FI	Finnország	Minden régió
SE	Svédország	Minden régió
UK	Egyesült Királyság	Minden régió

## II. MELLÉKLET

**Tagállamok vagy tagállami régiók, ahol az Aujeszky-féle betegség felszámolására jóváhagyott nemzeti ellenőrzési programokat hajtanak végre**

ISO-kód	Tagállam	Régió
ES	Spanyolország	Minden régió
IT	Olaszország	Friuli-Venezia Giulia régió Veneto régió
LT	Litvánia	Minden régió
PL	Lengyelország	Alsó-sziléziai vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Kujávia-pomerániai vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Lublina vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Lubuszi vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Łódzi vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Kis-lengyelországi vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Mazóviai vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Opolei vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Lengyel-kárpátaljai vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Podlasiei vajdaság alábbi közigazgatási régiói: grajewski, kolneński, łomżyński, Łomża, wysokomazowiecki, zambrowski. Pomerániai vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Sziléziai vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Szentkereszt vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Varmia-mazúriai vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Nagy-lengyelországi vajdaság: valamennyi közigazgatási régió Nyugat-pomerániai vajdaság: valamennyi közigazgatási régió.”